

Precios de suscripción.

Avila, un mes... 1'25 pesetas  
 Idem, un trimestre... 3'50 id.  
 Fuera, trimestre... 4 id.

PAGO ADELANTADO

# EL DIARIO DE AVILA

OFICINAS

Calle de Tomás Pérez, 14

Toda la correspondencia se dirigirá al Director. No se devuelven los originales.

Periódico político independiente y de intereses morales y materiales.

No se publica los días siguientes á festivos.

La realidad demuestra que no tienen rival las aguas minerales alcalinas de: **VICHY-HOPITAL**, **VICHY-GRANDE GRILLE**, **VICHY-CELESTINS**, para el tratamiento de las enfermedades del estómago. para las enfermedades del hígado. para las enfermedades del sistema urinarias (arenillas, diabetes, gota, reuma, etc.) Cada botella lleva un disco azul VICHY-ÉTAT. No fiarse de imitaciones. Producen los mejores y más rápidos efectos, resultando, por tanto, las más económicas. Exíjase el nombre del manantial en las cápsulas y etiquetas.

## LA CUESTION DE CHINA

La formación de un poderoso núcleo ó partido en China que se propone el destronamiento del actual emperador y su sustitución por un hijo del príncipe Tuan, agrava muchísimo la situación de aquel Imperio ya tan embrollada y revuelta con los hechos y sucesos acaecidos, que hicieron necesaria la invasión de fuerzas armadas de distintas potencias.

El príncipe Tuan, cuyo hijo quiere entronizar en el Celeste Imperio, fué como se sabe, el principal instigador de los acontecimientos acaecidos, en contra de los extranjeros y que tantas víctimas y verdaderos atropellos y desastres han ocasionado. Este príncipe fué y ha sido siempre el que más ha alentado á los boxers, verdaderos verdugos de los europeos que con sus vidas y después de horribles martirios, han sido pasto de su ferocidad.

¿Pueden las potencias allí representadas, consentir se vea elevado al sòlio imperial, la hechura de quien tantos daños y atropellos ha ocasionado en todos los nacionales? Tan siquiera por humanidad debe ponerse cortapisa á todo lo que suponer pueda barbarie y desmoralización.

Buen papel desempeñarían las naciones que allí han acudido, en defensa de los buenos y sanos principios de orden y armonía, viendo impasibles al frente de aquel Imperio, al causante de tantos y tan graves hechos.

Veremos, pues, qué resolución toman para impedir el desarrollo de este partido que tan poderoso nos anuncian y no dudamos que pondrán de su parte cuanto puedan para evitar nuevos y sangrientos hechos, cuya sola anunciación sonroja á los espíritus mas impasibles.

El problema chino, tiene hondas raíces, que es preciso de todo punto extirpar de una vez.

Si la paz material quiere conservarse; si de buen grado las naciones más adelantadas en cultura y civilización quieren informar el orden y la armonía tan necesarias, es indis-

pensable que uniéndose todas para conseguir un fin común, obren con verdadera energía, á la vez que con estricta justicia y cumplan con lo que la conciencia de las mas elementales leyes morales y los mas sencillos principios jurídicos en su relación con el derecho de gentes estatuyen y proclaman.

### GUISO DEL PAÍS

#### RECORDATORIO

Los que por medio de promesa, dádiva ó remuneración, soliciten directa ó indirectamente en favor ó en contra de cualquier candidato el voto de algún elector, serán castigados con la pena de 125 á 2.500 pesetas y en caso de insolvencia con la prisión sustitutoria.

(Ley Electoral).

Al señor de Bermejillo  
brindo mi recordatorio,  
y después de haber brindado  
me retiro por el foro.

FRANCISCO DELGADO.

### AGRICULTURA Y GANADERÍA

La necesidad de que estas dos industrias se unan para complementarse es, á nuestro juicio, tan palmaria, tan evidente, que no hemos de pararnos á demostrarla, asignándola todos los caracteres de una verdad axiomática.

Y sin embargo, no solo existe entre ellas la separación que la naturaleza establece entre los seres de distinto tipo ó de clase diferente, sino que luchan desesperadamente y aspira cada una á la muerte, al exterminio de su adversaria.

En la naturaleza aparecen unidas como hijas de la misma madre (necesidad que el hombre tiene de alimentarse), como ramas y raíces de un mismo árbol que extraen el jugo de la tierra, elaboran la savia y ofrecen al hombre frutos sazonados (fuerza para labrar y abono para alimentar la cosecha, granos y plantas para la vida del ganado, y como consecuencia de todo, leche, queso, lana, pieles, granos, raíces, tubérculos, etc.)

Este fenómeno que la naturaleza nos ofrece, debiera servir al hombre para ver en tan admirable reciprocidad de servicios la razón de su propia existencia, la necesidad de que una y otra permanezcan unidas.

La historia nos ofrece como hecho constante y reproducido sin interrupción, la lucha de la agricultura con la ganadería, lucha condenada por la naturaleza y anatematizada por la razón, lucha nacida del error ó del capricho del hombre y fomentada por el mismo para su propio perjuicio y escarnio de la civilización de que blasona.

¿Cómo terminará la lucha? ¿Cuándo? ¿Por qué medios?

Su continuación es imposible, porque la falta de medios acabaría con ambos combatientes, y el hombre, su sostenedor, necesita de uno y

otro para conservar su vida. Las negociaciones de paz han empezado ensayando el cultivo de plantas forrajeras consagradas á producir lana y leche, vendrá el armisticio con la alternativa de cosechas y la ceba de ganado y se firmará el tratado de paz, de amistad y de alianza en un solo acto *cultivando para ganadear, ganadear para cultivar.*

Los gañanes no odiarán á los pastores que introduciendo los ganados en las tierras de labor hacen ésta más difícil y costosa, por el apisonamiento de la tierra. Los pastores no maldecirán de los gañanes que con los arados arrancan los pastos y hacen áspera la superficie del terreno.

Los agricultores no borrarán las lindes de sus fincas por temor á que, so pretexto de utilizar la producción espontánea de las mismas, les sea arrebatada una parte, aunque pequeña, de su cosecha. Ni roturarán las cañadas y servidumbres, ni tendrán por qué acotar sus fincas en barbecho.

El ganadero, en cambio respetará los frutos del agricultor, y los arrendamientos de pastos se harán formal y solemnemente, acabando así con este semillero de pleitos y disgustos, hijos de la ambición y del capricho de unos y otros.

Mas esta predisposición del ánimo, hay que fomentarla; para conseguir estos fines, hay que poner algún medio, puesto que no han de venir como caídos del cielo.

¿Qué medio se puede utilizar?

Por ejemplo, el siguiente:

Autorizar al agricultor para tener exentos de contribución una res lanar por cada hectárea de terreno que explote, duplicando la cuota de las que excedan de este número, así como de las que pertenezcan á personas que no cultiven ó exploten finca alguna.

De esta manera el agricultor sería ganadero en el lugar en que radicasen las fincas objeto de su industria, y las dehesas y terrenos incultos quedarían reservados á los ganaderos que no fuesen agricultores.

Así se protegería la agricultura, y sancionando el error que la historia patentiza, quedaría reconocido el triunfo de la naturaleza y de la razón.

Pedro León y Pernia.



GATELL Y POLCH

En la primavera de 1879 organizábase en Cádiz una expedición científica, cuyo objeto era explorar toda la cuenca del río Moluya, el valle de Draá y el lago Debaia, de Marruecos; el jefe de ella había de ser el explorador catalán D. Joaquín Gatell y Polch, llamado también el «Kaid Ismail», de gran renombre por haber vivido buen número de años en el imperio marroquí, la mayor parte recorriéndolo y estudiando sus menos exploradas regiones, motivo por el que se concedía suma importancia á la expedición, de cuyos beneficios nadie dudaba; pero la suerte hizo que aquel intrépido viajero, añoso roble ante las tempestades africanas, las enfermedades, las privaciones y los múltiples peligros que había sufrido en sus diversos viajes y correrías, fuera acometido de mortal dolencia que en breves horas, y en 13 de Mayo de 1879 acabó con su vida, ahogando las esperanzas que en él cifraba la ciencia.

Fué Gatell en su juventud estudiante de Filosofía y Letras en el Seminario Tridentino de Tarragona, asistiendo más tarde á las aulas de la Universidad de Barcelona—ciudad en que él había nacido el año de 1826—pero antes de que terminara la carrera de Ciencias y Letras, abandonó sus estudios universitarios para dar satisfacción á sus fervientes

anhelos de viajar por esas regiones que aun hoy se muestran refractarias á todo lo que signifique civilización.



Aprendió perfectamente el árabe y algunos de los dialectos que se hablan en Marruecos; consultó cuanto hasta entonces se había escrito acerca de la geografía, versos y costumbres de este país, y cuando se creyó perfectamente pertrechado de conocimientos para que sus viajes resultaran provechosos, se trasladó al África, viviendo durante algunos años en diversas poblaciones del litoral. Terminada la guerra hispano-marroquí, se ofreció al sultán para organizar á la europea un cuerpo de artillería; sus ofrecimientos fueron aceptados y hasta 1864 estuvo al servicio de aquél, al que acompañó, como jefe de la artillería imperial, en varias campañas llevadas á efecto contra las tribus rebeldes, distinguiéndose en todas por su pericia y valor.

Al renunciar el alto puesto que ocupaba en el ejército marroquí, Gatell emprendió un peligrosísimo viaje, del que escribió un precioso relato que á su muerte fué publicado por la Sociedad Geográfica de Madrid, por las regiones del Sur, Nad, Nun y Tekna, hasta el Sahara, todas ellas inexploradas entonces por los europeos y habitadas por tribus salvajes é independientes, recogiendo importantes noticias, fijando geográficamente el curso de los ríos y levantando planos, que después han sido muy provechosos para otros exploradores y que á él le hubieran de servir, en su segunda expedición, para ampliar sus estudios y conocimientos.

Pero la fatalidad hizo que Gatell no recogiera todo el fruto que por sus esfuerzos y desvelos merecía al realizar la expedición que preparaba en Cádiz y su magnífica obra quedó incompleta.

HERNANDO DE ACARVEDO.

(Prohibida la reproducción.)

## OLIVOS Y ACEITES

Decir olivos, decir aceites, es decir cosa pura y netamente española, mejor aun, andaluza

Limitada la vida del olivo á determinadas condiciones meteorológicas, que solamente en Europa reúnen los países más meridionales, y encontrándose entre éstos España, y aun mejor Andalucía, es muy antiguo entre nosotros su cultivo, que hoy constituye, quizás la mayor riqueza de esta región.

España es el país donde con mayor extensión se cultiva este árbol.

Según el *Avance* publicado el año 91 por la Dirección de Agricultura, existen cultivadas de olivar 1.153.819 hectáreas, mientras en Italia, que es quien más se nos aproxima, según la estadística oficial del año 92, solo se cultivan 908.072.

Desgraciadamente los cuidados que se dedican á este cultivo y á la obtención del producto industrial que de él se deriva, no corresponden á su extensión é importancia.

Apena el ánimo recorrer las campiñas andaluzas y ver términos extensos poblados de olivares, abandonados en su mayor parte, que no se talan, que apenas si se labran, prematuramente envejecidos por el incultivo, que no producen sino escigua cosecha, cada dos años, de un fruto pequeño, endurecido y poco oleoso que en nada se parece á las ricas variedades que cultivaron nuestros antecesores.

Si nuestra visita se efectúa en tiempo de re-

colección, veremos las grandes cuadrillas cogiendo á destajo el fruto, sin separaciones y todo junto, el podrido del suelo con el sano de los árboles, apaleando éstos sin piedad hasta no dejarles rama viva, á ciencia y conciencia del propietario, que prefiere este modo con tal de ahorrar un real por fanega en la recolección, y conducido lleno de hojas y barreduras del suelo en sucios sacos de lona ó serones de esparto.

Ya dentro del molino, las enormidades llegan á más: la aceituna que viene del campo en estas circunstancias, es acarreada á unos inmensos montones, de los que he visto algunos con cinco y seis mil fanegas, donde se conservan á veces hasta seis ó siete meses sin moler.

El resultado de la fermentación que allí sufren, es un consumo notable de grasa, por gasto químico y pesantez material, y más principalmente una absoluta desnaturalización del aceite, que por estar en íntimo contacto con los gases procedentes de las reacciones butírica y otras, los absorbe y adquiere con ellos color, olor y sabor que no son suyos, y que lo hacen impropio para la alimentación.

Pero aun hay más: molida la aceituna y prensada en máquina, en cuya necesidad de limpieza jamás se pensó, y en donde el aceite adquiere principios de rancidez, que no le abandonarán nunca, pasa éste á clarificarse á unas mal limpias tinajas de barro, empotradas en orujo fresco, que al fermentar le comunica también sus olores, dando por fin de todo, un producto que en nada se parece al casi blanco y bien oliente que la naturaleza elaboró en las celdillas del fruto oleoso.

Este es, en general, nuestro modo de hacer en olivas y aceites, salvo rarísimas excepciones, y bien se comprende que el producto así obtenido, puesto en parangón con otros que lo son más cuidadosamente, no ha de poder sostener la competencia.

En el mercado exterior, nuestros aceites son confundidos con los de Túnez, Argel y Turquía, y valen 80 francos los 100 kilos, mientras que los italianos y franceses valen 140 y 150.

Hace algunos días, un distinguido agrónomo andaluz aseguraba desde *El Porvenir*, que en años anteriores habían venido agentes extranjeros ofreciendo pagar nuestros aceites á buenos precios, siempre que se elaboraran bien, é igualmente que, obedeciendo á estas instancias, se habían decidido á emprender nuevos modos de fabricación nuestros olivares.

Pues bien, téngase por cierto que el que haga aceites buenos los venderá bien, porque eso ocurre en todas partes, y no hay por qué no ocurra aquí. Pero hay que confesar que los nuestros no lo son casi nunca.

José P. de Gracia.

**NOTICIAS**

El día 25 del próximo mes de Junio, ante el Tribunal del Jurado, se verá en esta Audiencia la causa conocida por «el crimen de la Fuente de la Rana.»

La defensa de los procesados está encomendada al abogado D. Florentino López Alonso.

A muchos enfermos del estómago acostumbran los médicos á recetarles dieta láctea con cuyo régimen el enfermo se encuentra débil y sin energía y desde que se conoce el reputado específico *Estómago artificial* muchos médicos lo recetan, pudiendo entonces el enfermo comer de todo lo que guste impunemente sin riesgo á indigestiones.

El lunes próximo regresarán á ésta los señores alumnos de la Academia de Administración militar.

Una mina de oro es el anuncio. Anunciad mucho, y vuestra mina de oro será inagotable.—Empresa anunciadora, *Los Tirolenses*, Romanones 7 y 9, entresuelos, Madrid.

El jueves último falleció el niño Luis Felipe García, hijo del Cajero de la Sucursal del Banco de España, D. Luis García, al cual, así como á la demás familia, enviamos nuestro sentido pésame.

**INSTITUTO RUBIO**—Continúa abierta la matrícula de licenciados ó doctores en Medicina, bajo la dirección de D. Federico Rubio Galí, en casa del secretario D. José Nadalmay, Pez, 22, de tres á seis, en Madrid.

El precio de la carne ha subido en esta capital cincuenta céntimos en kilo con hueso y treinta sin él.

¡Buen hueso para los jornaleros y la clase media!

Y luego se admirarán algunos que los votos se vendan... de haber quien los compre.

¡No se han de vender, si habrá sujeto que no podrá comer carne á no ser en días de elecciones!

De esperar es que cuando pasen las actuales, los carniceros tornarán á bajar los precios, porque de lo contrario no venderán ni un kilo, pues si hay que sudar el idem para poder comprar unas modestas chuletas... de huerta, ¿qué será para lograr las otras, vamos, las de la verdadera tía Javiera?

Y el pan ¿por qué no lo suben algo más?

Sí, que suban todo, hasta que llegue un día en que el público se canse y haga que todo baje.

*Nuevo Mundo* ofrece en el número de esta semana un sumario muy interesante:

«Las elecciones».—«Los Gobernadores» (retros).—Moret y Quiroga Ballesteros,» información fotográfica.—«El puente de la princesa de Asturias y las ceremonias de inauguración».—Retratos de los artistas premiados en la Exposición de Bellas Artes.—«Retratos y escenas del último éxito teatral La Buenaventura».—«Los forasteros en Madrid».—«En la pradera y Los osos», dos bonitas planas en color.—«Artículos y poesías de mundano, Desiderio Márcos, Alcántara, Casero, Taboada. Dibujos é historietas de «Banda, Verdugo, Alcalá Gallano, Karikato, Tovar, Montserin, etc. Pasatiempos, charadas y la célebre novela «El misterio de un coche simón. Precio: 20 céntimos.

**DE UN GRAN PODER DIGESTIVO**

La dilatación del estómago, vómitos, pirosis, acedias, aguas de boca, diarreas y disenterías se curan con el *Elixir Estomacal de Saiz de Carlos*. Pídense siempre *Elixir Saiz de Carlos*, único acreditado, único que cura. Ocho años de éxitos constantes. Exfjase en las etiquetas la palabra *Stomalex*, marca de fábrica registrada en Europa y Américas.

**DE POLÍTICA**

¡Ya..., casi llegamos!  
Estamos en el principio del fin.

Un día nada más falta para que las urnas nos digan el resultado de las tres contiendas empeñadas en Arévalo, Arenas-Cebreros y Avila.

Por desdicha para la provincia, la lucha de estos días será de las que acarreen consecuencias que todo «buen abulense» estaba y está llamado á evitar.

No somos aficionados á hacer pronósticos y hemos limitado nuestra intervención en este asunto á criticar en un sentido ó en otro, los procedimientos puestos en práctica por los adversarios para llegar al resultado final.

Hemos lamentado que Avila y su provincia se hayan convertido en país conquistable, que se haya dado medios al Gobierno para que, en adelante, no tengamos representación en Cortes, propia y exclusivamente nuestra, sino impuesta por la presión oficial, por las riquezas, con dinero y.... en fin, que hemos dado ó se nos ha hecho dar un paso atrás, sin mirar los directores de la lucha que las situaciones políticas en España son efímeras, que se suceden unas á otras, y que es fácil, por consiguiente, sufrir la pena de Talión, sin necesidad de que los que la han ocasionado y pueden sufrirla, tengan que mirar muy hacia adelante.

Asco y pena á la vez, sonrojo y náuseas producían ayer las noticias que se encargaron de propalar ciertos elementos ministeriales de los que queremos creer se hallaban sugestionados por sueño ó delirio de riquezas.

De Arévalo y sus pueblos se decía, que no bastando la presión oficial para mermar in-

fluencia y simpatías al candidato de oposición, habíase recurrido al medio de falsear el sufragio por la compra de votos, mas no la compra aislada, sino en masa, de todo un censo.

De público se decía que el pueblo N. y B. ó el X y J. habían ofrecido la mayoría absoluta de sus votos, al candidato ministerial, mediante la entrega de cierta cantidad alzada que podría recogerse en la casa del personaje tal ó cual. ¿Merece estos comentarios? No es hoy día á propósito para estamparlos. Limitarémonos á decir que no es de envidiar la situación de ánimo que hoy tengan los autores ó responsables de que en la provincia de Avila pueda hablarse de estas asquerosidades, de tales bajezas.

De todos modos, del dicho al hecho hay mucho trecho: ya sabemos que la imaginación popular abulta las cosas hasta un grado inverosímil y... la verdad es, que está dentro de lo posible fueran indudables las impresiones que ayer continuaron llegando á Avila respecto á las probabilidades de triunfar que á pesar del sistema implantado, sigue teniendo la candidatura del Sr. Amat.

¡Por que es tan difícil comprar ochenta y ocho pueblos!

En el distrito de Arenas sucede algo parecido á lo que ocurre en Arévalo, gracias á las costumbres electorales vizcainas que los directores de la política ministerial abulense han importado en nuestra tierra.

En todos los pueblos, á son de trompa y tambor, un heraldo, ora arrellenado en magnífico automóvil, ora luciendo su garbo y gentileza, caballero en brioso alazán, iba pregonando las riquezas bilbainas y ¡ay! las excelencias de la política del Sr. Sagasta.

El Sr. Orueta, dignísima persona según todos cuantos le tratan, verá ahora que le tocó en suerte un mal distrito, que le regaló Merino, lo que desde el encasillado de Gobernación se reserva para... vamos, para quien se quiere bien del todo.

Por eso ha sido necesario acudir á medios como los que es un hecho, se procuró poner en práctica en Cebreros. Los votos de este pueblo, los de Cebreros solo, tienen á los ojos de los ministeriales mas valor, por lo visto, que los que se emitan en otras localidades; siempre que en Cebreros se dé al Sr. Orueta una mayoría, según nos dicen, nada más que de cien votos, el candidato ministerial satisfará para gastos de una carretera, la cantidad de cincuenta mil pesetas.

Mas no se enfaden los electores de los otros pueblos de Arenas por que á ellos no se les tenga en menos. Los diez mil duros se darán bajo una serie de condiciones que.... vamos, que no se cumplen.

Esto era lo que ayer nos decían varios cebrereños que sin duda se referían á noticias propaladas en el pueblo, no á nada que hubiese manifestado el Sr. Orueta, de quien sabemos es una persona correcta y mucho más prudente que ministeriales abuleses que le apoyan.

Y ya que hablamos de Arenas, no queremos pasar por alto lo que ayer se inventó por alguien por lo visto muy deseoso é interesado en el triunfo de los candidatos ministeriales.

Dicho rumor, echado á volar, es de suponer con qué fin, hacía saber que D. Francisco Agustín Silvela se retiraba de la lucha. El invento es del género inocente y estamos seguros de que causaría efecto contrario al que se intentaba producir, como que hubo personas conocedoras del distrito de Arenas que al oírlo, no pudieron menos de exclamar: «Ese rumor solo puede haber nacido del miedo que á estas horas sienten los enemigos del Sr. Silvela.»

Tales eran las impresiones de ayer, ¿cambiarán hoy y mañana?

La lucha en Avila sigue revistiendo los mismos caracteres de encarnizamiento que en los días pasados.

La gente del Sr. Soriano se mueve mucho; la del Conde de Crecente no descansa; los gamacistas persiguen el triunfo de éste con verdadero afán y las señales ayer, como en el día anterior, hacían que el papel del último subiera mucho en la proporción que bajaba el papel ministerial.

Poco tiempo nos queda ya de incertidumbre.

**ESCRÓFULA**

Cómo una niña fué curada de esta enfermedad

Hemos recibido una carta de los padres acompañando la fotografía de su hija que sufrió de una afección escrófulesa con caracteres alarmantes. Esta enfermedad es tan prevalente, y hay tan pocos remedios que sean eficaces para curarla, que nos complacemos en poder demostrar como el caso en cuestión fué curado.

«Madrid, 10 de Marzo de 1900.

Muy distinguido señor mío: El buen resultado obtenido del ensayo con la muestra de Emulsión Scott que se dignó usted remitirme, me ha inducido á continuar el uso de su inmejorable específico, puesto que la dolencia que sufría mi niña era de carácter escrófuleso con marcada propensión á erisipela, tanto que tenía afectada la cara con alguna hinchazón en la nariz, y no me cabía duda alguna de que el uso de su maravillosa Emulsión la ha puesto en su estado normal, lo que me complace en manifestar á usted para que haga de ello el uso que le convenga.



Maria PASTOR

GABINA PASTOR.

Madrid, calle Cardenal Cisneros, 7, 3.º

Es de suma importancia que toda persona que sufre de alguna de las manifestaciones de la escrófula conozca la eficacia de la Emulsión Scott. Si se usa la legítima Emulsión Scott para combatir la escrófula, no cabrá duda alguna acerca de la superioridad de este preparado sobre todo otro remedio preconizado contra las impurezas de la sangre.

La Emulsión Scott no es una composición vulgar de aceite de hígado de bacalao. Es una fórmula científica y especial de la mejor calidad de este aceite, combinado con los hipofosfatos de cal y de sosa y la glicerina. La Emulsión Scott es arata al paladar, ayuda á la digestión, y por consiguiente los pacientes más débiles la toleran, sin dificultad y pueden continuar su uso hasta obtener la curación completa, mientras que si emplearan otros remedios pronto se cansarían de ellos, y finalmente habrían de recurrir á la Emulsión Scott para alcanzar la curación.

La Emulsión Scott purifica y enriquece la sangre, produciendo aumento de carnes sanas y consolidando un buen estado de salud. Contra las toses, resfriados, catarros y toda afección de garganta, bronquitos ó pulmones; así como contra todo caso de emaciación por anemia ó consunción, la Emulsión Scott es, sin disputa, el remedio soberano, el remedio con el que, en absoluto, puede contarse. La legítima Emulsión Scott se distingue de toda otra preparación inferior por su marca de fábrica — un hombre cargado á cuestas un gran bacalao — en el envoltorio exterior de cada frasco. Sin esta marca ninguna es legítima.

Un frasco de prueba será enviado gratis á quien lo pida á don Carlos Marés, calle de Valencia, 427, Barcelona, acompañando 75 céntimos en sellos de correo para pago de franqueo.

**BOLETÍN DEL DÍA**

**Registro civil.**—Día 15 de Mayo.—No hubo defunciones ni nacimientos.

Día 16.—Defunción, Pedro de Caso. No hubo nacimientos.

**Consumos.**—Recaudación del día 15 de Mayo, 1.399'99 pesetas.  
Día 16.—821'98 pesetas.

**Matadero público.**—Día 15.—Se sacrificaron dos toros, seis carneros y veintinueve corderos, con un peso de 932 kilogramos, devengando un arbitrio de 49'60 pesetas.

Día 16.—Se sacrificaron dos toros, una ternera, una oveja, tres carneros y catorce corderos, con un peso de 637 kilogramos, devengando un arbitrio de 31'85 pesetas.

**OFICIAL**

**GACETA DEL 15.—MINISTERIO DE LA GUERRA.**—Reales decretos autorizando la adquisición directa del material que se expresa.

Real orden disponiendo se devuelvan á D. Juan Vilanova las 1.500 pesetas que depositó para redimir á su hijo Ambrosio del servicio militar.

Relación de los nombramientos hechos en favor de individuos licenciados del Ejército, significados por el Ministerio de la Guerra para los cargos que se expresan.

**MINISTERIO DE HACIENDA.**—Real decreto autorizando á la Dirección general de Contribuciones para adquirir, por gestión directa, los impresos que se relacionan.

**MINISTERIO DE LA GOBERNACIÓN.**—Subastas para contratar la conducción de correspondencia.

**MINISTERIO DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA Y BELLAS ARTES.**—Real decreto aprobatorio del adjunto reglamento de exámenes y grados en las Universidades, Institutos, Escuelas Normales, de Veterinaria y de Comercio.

Real orden disponiendo que á los Profesores numerarios de las Escuelas municipales ó provinciales de Artes y Oficios se les considere asimilados á los Profesores interinos de las Escuelas oficiales.

Subasta de las obras de construcción de salas de disección y operaciones en la Facultad de Medicina de Valladolid.

Nota bibliográfica de una obra impresa en castellano en el extranjero y cuya introducción en España se solicita.

**MINISTERIO DE AGRICULTURA, INDUSTRIA, COMERCIO Y OBRAS PÚBLICAS.**—Subasta de las obras del trozo 3.º de la sección de Agér á Trempe, de la carretera de Balaguer á la frontera francesa.

**GACETA DEL 16.—MINISTERIO DE GRACIA Y JUSTICIA.**—Subasta para la adquisición y acopio

de los materiales necesarios en las obras del edificio Talleres del penal de Couta.

**MINISTERIO DE HACIENDA.**—Real decreto nombrando Director general de la Deuda pública á D. Miguel Monares é Insa.

**MINISTERIO DE LA GOBERNACIÓN.**—Subastas para contratar la conducción de correspondencia.

**MINISTERIO DE AGRICULTURA, INDUSTRIA, COMERCIO Y OBRAS PÚBLICAS.**—Disponiendo se ejecute por administración el servicio de acopios para conservación de la carretera de Mataró á Granollers.



**FLORES AL VIENTO**

Por la parte de occidente, una nube larga, negra, espesa y dentada, cual una sierra enorme, permanecía inmóvil, mientras otras nubes, en alas del viento, atravesaban el espacio como bando de grandes aves, ocultando á intervalos los rayos del sol ya próximo al ocaso.

En una oquedad del grueso tronco de un roble, entre cuyas ramas desnudas, el aire agitado parecía entonar lúgubre concierto de agudos ayes, dos flores secas hablaban así:

—¿Quién eres tú?  
—Un pensamiento ¿y tú?  
—Otro pensamiento.  
—¿De dónde vienes?  
—De un libro de versos; entre sus hojas me disecó mi dueña; ¿y tú?

—De otro libro de versos... pero, aguarda: ¿Cómo llamaban á tu dueña?—Carolina.

—¿Era morena, de profundos ojos negros, muy hermosa?

—Sí. Allí está en esa azotea desde donde vine precipitado por el soplo delirante de una ráfaga. Mira á mi dueña con el cabello suelto y la desesperación en el rostro; la traicionó su amante...

—También mi dueña; es la misma que, sin duda, nos guardaba á ti y á mi en un libro de versos. Aun lo tiene en su manos, y según va pasando las hojas, parece que da libertad á otras flores disecadas como nosotros... Cuéntame tu historia.

—Mi historia es breve. Un día de primavera, un hermoso mancebo partió mi tallo y sonriente me prendió entre sus labios.

Anduvo alegre por las calles de la ciudad llenas de luz y de bullicio hasta que se paró ante una reja casi oculta por una mata de madreselva, tras de la cual estaba Carolina, á cuyo poder fui entre rumores de esas frases que no dicen nada y lo dicen todo, porque en ellas hierven los gérmenes de amor.

Sepultado después entre las hojas del libro de versos, algunas veces me descubrió mi dueña para contemplarme extasiada, y hace unos instantes me arrojó al viento, luego de tocarme con sus labios, llorosa, y decirme: «Tu eres otra ilusión muerta...» Esta es mi historia.

—Escucha ahora la mía. Se abrió mi capullo en una mañana espléndida de Junio entre los hierros de la reja de Carolina.

Ella me cuidaba arrojándome pequeños buches de agua cernida entre sus labios de rosa, y cogiéndome delicadamente, ardiendo en sus negros ojos llamas de entusiasmo, solía decirme: ¿Qué hermoso eres? Una noche de luna me mostró á su amante, encareciendo mis finos colores, y él, con ademán apasionado, me arrancó de mi planta y después de darme un beso, me entregó á mi dueña exclamando: «Toma, guárdalo en prenda de eterno cariño». Y el libro de versos fui también á sepultarme como tú.

Raro era el día en que mi dueña no me llevaba á su boca: durante algún tiempo con embeloso, luego llorando y murmurando dolorida. «Traidor, traidor», hasta que me arrojó al viento desde esa azotea, diciéndome con voz desgarradora: «Huye mi ilusión más querida, huye tú también.»

—¡Pobre Carolina!

—Si, pobre niña; está loca de pena.  
—El sol se oculta, arrecia el viento, me suspende una ráfaga... Adiós.  
—Adiós.

*Silverio de Ochoa.*



**DEL INTERIOR**

**El cumpleaños de S. M. el rey.—Recepción en palacio.**

Ayer se ha verificado en Palacio la anunciada recepción general para solemnizar el cumpleaños de S. M. el Rey.

El acto ha revestido extraordinaria solemnidad.

A las dos en punto comenzó el desfile del elemento civil ante el Trono, que ocupaban la Reina y su augusto hijo, vistiendo aquella soberbio traje de raso color heliotropo, con encajes chantilly y ataviada de riquísimas alhajas. El Rey lucía el uniforme de alumno de la Academia de Infantería, ostentando al cuello la insignia del Toisón de oro y cruzando su pecho con la banda de la orden del Aguila Negra.

A ambos lados del trono tenían asiento los príncipes de Asturias, las Infantas María Teresa é Isabel y detrás del regio sitial los duques de Calabria, servidumbre de honor y alto personal palatino.

Desfilaron primero los ministros ante las reales personas, ocupando seguidamente sitio inmediato al trono y precedieron los altos funcionarios del Estado, jefes de administración, autoridades civiles, corporaciones provincial y municipal, comisiones de los diversos departamentos, grandes de España, cuerpo diplomático, gentiles hombres, senadores, diputados, presidentes y expresidentes de ambas cámaras, jefes de partidos y agrupaciones políticas, exministros, caballeros de las diversas órdenes, etc., etc.

A las tres, próximamente dió comienzo la recepción del elemento militar, acudiendo á la Cámara regia los Capitanes generales aquí residente, generales, jefes y oficiales del Ejército y de la Armada, comisiones de los diversos cuerpos de esta guarnición, Tribunal de la Rota, autoridades militares, Consejo Supremo de Guerra y Marina y nutridas representaciones de todos los Centros del Ejército y de la Marina.

Finalmente verificóse la recepción de señoras, que ha sido igualmente brillantísima.

El acto ha resultado, como decimos, en extremo solemne y ha estado amenizado por las bandas de música de los regimientos de Infantería, que ejecutaban escogidas obras del repertorio español en la plaza de la Armería y ante un gentío inmenso, compuesto en su mayor parte de forasteros.

También un público numerosísimo presenciaba en la plaza de Oriente el desfile de personajes que se ha hecho en medio del mayor orden y sin el más ligero incidente.

Terminada la recepción reuniéronse los ministros en una de las galerías de Palacio, cambiando impresiones brevemente sobre los asuntos de actualidad y acordando reunirse en Consejo ayer tarde á las seis y media, en la Presidencia.

**Consejo de ministros.**

A las seis y media de la tarde han comenzado á acudir los ministros al palacio de la presidencia para celebrar Consejo.

Como habíase dicho ayer que hasta el próximo lunes no volverían á reunirse para deliberar los consejeros, á menos que asuntos de importancia lo reclamaran antes. Se comentó vivamente este inesperado Consejo y se hacen variadas conjeturas sobre las cuestiones que hayan podido motivarlo.

Aunque nada han dicho los ministros parece que ocuparánse, entre otras cosas del incidente ocurrido entre el Capitán general de Andalucía, Sr. Luque y el Gobernador militar de Jerez de la Frontera, Sr. Arizón, á quien aquél ha impuesto un correctivo, enviándole al casti-

llo de Santa Catalina, por causas que aun no han sido aclaradas.

También tratarán de las próximas elecciones y examinarán algunos expedientes de carácter administrativo.

**Otras noticias.**

Noticias de Barcelona participan que han sido puestos hoy en libertad los detenidos con motivo de la algarada carlista de Octubre último.

Estos se encontraban en las prisiones militares.

Obsérvase extraordinaria animación en las calles, á la hora de cerrar este alcance, y notable afluencia de gentes en las proximidades del ministerio de la Guerra y de Palacio con motivo de la retreta militar que se celebra á las nueve de la noche y que promete revestir gran solemnidad.

**DEL EXTRANJERO**

**Otras noticias.**

Comunican de Nueva York que se han recibido noticias de San Francisco comunicando que la enfermedad que padece la esposa de Mac Kinley, ha mejorado bastante.

Dicen de Italia que en vista de la tardanza del gobierno chino á satisfacer las reclamaciones de las potencias, el de Roma ha resuelto no repatriar por el momento sus tropas que operan en el Celeste Imperio.

No enviara nuevos contingentes pero tampoco retirará las que tiene mientras el conde de Waldersse no lo considere oportuno.

El ministro de la Guerra ha presentado á la Cámara un proyecto aumentando en dos millones de libras el crédito afecto á la expedición de China.

La prensa inglesa ocupándose del proyecto de reforma del ejército aprobado en la Cámara de los comunes cree excesivo el coste de 30 millones de libras esterlinas que se aumentarán en el presupuesto únicamente para dar colocación á algunos generales.

La crisis política de Portugal se considera de difícil solución.

Con rumbo á la Habana ha salido de Veracruz el vapor Alfonso XII.

De Colombo ha salido para Singapur el vapor Montevideo y con rumbo á Puerto Rico ha zarpado de La Guaira el vapor Cataluña.

*El Corresponsal.*

**SECCIÓN MERCANTIL**

Avila 17 de Mayo de 1901.

Los precios corrientes para las compras al detall en los almacenes del Puente son:

Trigo, superior, de 45 1/2 á 46 rs. fanega.  
Idem corriente, á 45.  
Centeno, de 32 á 33.  
Cebada, de 30 á 31.  
Algarrobas, á 30.  
Harina 1.<sup>a</sup> extra, sistema cilindro, á 17 1/2 reales arroba.  
Idem de 1.<sup>a</sup> S. de piedra, á 17.  
Idem de 1.<sup>a</sup> P. á 16 1/2.  
Idem de 2.<sup>a</sup> P. á 15.  
Salvados de todas clases á 7 reales arroba.  
Tendencia del mercado, sostenido.

**Servicio de nuestros corresponsales**

**Barcelona 16.**

Continúa el mercado encalmado y los precios flojos y apenas sostenidos. Se ha dado salida á algunos lotes para reforzar existencias, pero de escasa importancia, á los precios de 43 1/2 á 44 reales fanega Salamanca y Arévalo.

En los trigos extranjeros, nótase la misma firmeza anunciada de los mercados reguladores.

**Valladolid.**

Trigo.—En los almacenes del Canal han entrado 200 fanegas que se pagaron á 44'50 y 44'75 rs. las 94 libras.

En los Generales 80 fanegas de trigo á 45.

Harinas.—Se cotizan: Harina de primera extra á 18 rs. arroba, de primera á 17, todo pan á 16, de segunda á 15, de tercera á 14, tercerilla á 10, con saco sobre vagón en la Estación de Valladolid.

Los menudos sin saco, se pagan: Cuarta á 18 rs. fanega, comidilla á 13, salvados á 9, triguillo á 22, habijas á 24.

**Medina del Campo (Valladolid).**

Hoy han entrado 150 fanegas de trigo, que se pagaron á 44'25 y 44'50 reales las 94 libras.

Rioseco (Valladolid).  
Hoy han entrado 300 fanegas de trigo, vendiéndose á 43 reales las 94 libras.

**Piedrahita.**

Los precios que han regido en el mercado de hoy son los siguientes:

Trigo á 45 reales fanega.  
Centeno á 33 id. id.  
Cebada á 28 id. id.  
Algarrobas á 25 id. id.  
Patatas á 70 céntimos arroba.  
Garbanzos comunes á 55 reales fanega.

**Palencia.**

En el mercado celebrado hoy entraron 100 fanegas de trigo, 300 de centeno, y 200 de cebada.

Los precios que rigen son:  
Trigo á 44 y 44'50 reales las 92 libras.  
Centeno á 34 las 90 libras.  
Cebada á 22 rs. fanega.

**SECCIÓN RELIGIOSA**

**Santoral.**

Domingo 19.—Santos Pedro, Celestino, Ciriaca y Pudenciana.

**Cultos.**

En la Iglesia de las Reparadoras, se expondrá al Santísimo á las siete, luego la Misa, á las diecisiete, el mes de Mayo y la Reserva.

En San Vicente, sigue el mes de María, á las seis de la tarde.

En Santo Tomás, los ejercicios de las Hijas de María. A las siete y media la Comunión y á las cuatro los ejercicios de costumbre con Sermón, y oficiando el Coro las señoritas asociadas.

En las Adoratrices, los cultos que todos los domingos.

En Santo Tomás, los ejercicios de la V. O. T. de Santo Domingo.

En San Juan, los ejercicios de la Archicofradía de la Minerva. A las nueve la Misa y á las cuatro Completas y procesión.

Visita de la Corte de María, Nuestra Señora del Buen Suceso, en San Andrés.

**PASATIEMPOS**

SOLUCIÓN Á LA CHARADA EN ACCIÓN DEL NÚMERO ANTERIOR.

Tocar por todo lo alto.

**ANIMAL HISTÓRICO**



La solución en el próximo número.

**COTIZACION OFICIAL**

FONDOS PUBLICOS	PRECIO	ALZA	BAJA
<b>4%, INTERIOR</b>			
Serie F de 50.000 pts. nomnals.	72 70	»	»
» E de 25.000 »	72 70	»	»
» D de 12.500 »	72 70	»	»
» C de 5.000 »	72 75	»	»
» B de 2.500 »	72 70	»	»
» A de 500 »	72 75	»	»
» G y H 100 y 200 »	72 40	»	»
En diferentes series.....	72 75	»	»
<b>4%, EXTERIOR</b>			
Serie F de 24.000 pts. nomnals.	79 60	»	»
» E de 12.000 »	»	»	»
» D de 6.000 »	79 60	»	»
» C de 4.000 »	»	»	»
» B de 2.000 »	»	»	»
» A de 1.000 »	»	»	»
<b>4%, AMORTIZABLE</b>			
Serie E de 25.000 pts. nomnals.	»	»	»
» D de 12.500 »	»	»	»
» C de 5.000 »	»	»	»
» B de 2.500 »	81 60	»	»
» A de 500 »	»	»	»
<b>5%, AMORTIZABLE (CARPETAS PRONONIALES)</b>			
Serie F de 50.000 pts. nomnals.	53 45	»	»
» E de 25.000 »	93 45	»	»
» D de 12.000 »	93 45	»	»
» C de 5.000 »	93 45	»	»
» B de 5.000 »	»	»	»
» A de 500 »	93 45	»	»
En diferentes series.....	93 45	»	»
Obligaciones de Aduanas....	103 50	»	»
Idem de Filipinas.....	91 50	»	»
Billetes hip. de Cuba de 1886.	»	»	»
» » » » de 1890.	72 20	»	»
Acciones del Banco de España.	496 50	»	»
Idem de Tabacos.....	397 00	»	»

**Cambios sobre el Extranjero.**

París, 36'90.—Londres, libra esterlina, 34'43.

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

## SANGRE PURA es la fuente de buena salud. La Zarzaparrilla del Dr. Ayer

**Hace Sangre Pura,  
Fortalece los Nervios,  
Despierta el Apetito,  
Quita aquel Conocido Cansancio  
y Hace Llevadera la Vida.**

Millares de personas han declarado en pro de las virtudes curativas de la Zarzaparrilla del Dr. Ayer. Sus cartas llegan diariamente por el correo. No son meras teorías, pues todos los comunicantes aseveran que la Zarzaparrilla del Dr. Ayer les curó.

### Mujeres presa de debilidad y cansancio

que han tenido que guardar cama, acongojadas por una infección escrofulosa y extenuadas, que padecían de enfermedades propias de su sexo, escriben agradecidas, de haber sido perfectamente curadas. Aquellos que desean aprovecharse de su experiencia y ponerse sanos y fuertes, tomen la

### Zarzaparrilla del Dr. Ayer

el gran restaurador de fuerzas y depurativo de la sangre.

Píldoras del Dr. AYER, Azucaradas, El Mejor Purgante.



**PARA ENFERMEDADES URINARIAS  
MIL PESESTAS.  
SANDALO PIZA**

al gran presente CASULLAS de SANDALO mejores que las del doctor Piza de Barcelona, y que crean más pronto y radicamente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de Paris 1889. Ventas de años de éxito creciente. Única Aprobada y recomendada por una Reseña Académica de la Academia de Medicina y Cirugía, reconociendo ventajosamente sus similitudes. - Frasco 11 reales. - Farmacia del Dr. Piza, Plaza del Pílo, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipado en valor.

Pedid Sandalo Piza - Depósito de Intercambio.

## La faja eléctrica

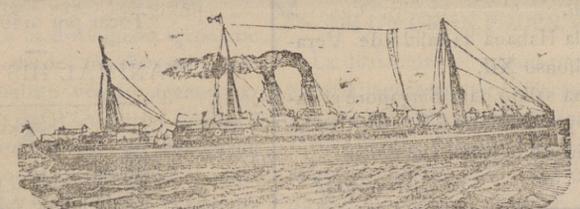
Con privilegio de invención por veinte años, es el único aparato que desarrolla *electricidad verdad*. Su corriente dura tres meses, y al cabo de este tiempo, con muy pequeños gastos, puede cargarse de nuevo. Lo garantizamos así, y devolveremos su importe si el aparato no respondiera a lo que ofrecemos. Todos los que padecen enfermedades nerviosas, artríticas o reumáticas, del cerebro, de la médula, del estómago, del aparato locomotor, parálisis, atrofia, corea, deben usar la *Faja eléctrica*, que les asegura la curación. Y deben, sobre todo, rechazar esos artefactos, que con distintas denominaciones se anuncian pomposamente como eléctricos, que no desarrollan *electricidad ninguna*, que no prestan beneficios más que á sus expendedoros y que son perjudiciales porque han de ser mojados y la humedad es fatal para los sanos, mucho más para los enfermos y muy especialmente para los reumáticos. El público debe tener especial cuidado en no dejarse engañar por las imitaciones y falsificaciones de la *Faja eléctrica*. Esta desarrolla una corriente de 10 á 80 miliamperes y de 2 á 16 volts, lo que se hace constar delante del enfermo y éste puede comprobarlo por sí mismo, con la faja colocada ó suelta, por medio de un miliamperómetro y un voltímetro; en cualquier establecimiento ó central en que se produzca la luz eléctrica ó en un gabinete electro-terápico.

Esta se expende en el Gabinete *Electro-terápico*, Carretas, 19, pral. Madrid, adonde los enfermos crónicos encuentran constantemente de 9 á 12 y de 2 á 6, médicos especialistas que pueden consultar y ser registrados gratuitamente. Los de provincias pueden hacerlo por correo.

## SOLUCIÓN BENEDICTO DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON CREOSOTAL

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquios, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. FRASCO, 2,50 pesetas. DEPÓSITO: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid, y principales farmacias. En Avila, D. Santos Crespo, San Segundo, 8, y Dr. La Puente Alcázar, 6.

## MALA REAL INGLESA



COMPañÍA DE VAPORES CORREOS  
SERVICIO RAPIDO PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA  
SALIDAS DE LISBOA

MAGDALENA Saldrá el 28 de Mayo para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.  
NILE Saldrá el 10 de Junio para San Vicente, Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Para más informes dirigirse á los Agentes generales en el Norte de Portugal, **Tait, Bumsey & Symington** calle del Infante D. Enrique, 19 y 21, Oporto; ó á nuestros corresponsales en Valladolid **Sres. Caamaño H.**

## "ESTOMACALINA"

ALFAGEME

Curación pronta y radical de las enfermedades del estómago é intestinos; «prodigiosos sus efectos»; la clase médica lo prescribe; tomando una sola botella se consigue en la «mayoría de los casos» la curación, á diferencia de otros hay en boga, que sólo alivian y, por lo tanto, exigen un gasto continuo; *probad y comparadlos*.

La ESTOMACALINA ha sido ensayada en los hospitales de Madrid, habiendo obtenido un éxito indiscutible por lo patente debido á lo cual las eminencias médicas que en ellos prestan sus servicios la recomiendan hoy á su clientela particular, que es la mejor garantía para los enfermos.

PRECIO: 4 pesetas franco.

DEPÓSITOS: FARMACIA DE ALFAGEME, Conde de Romanones, 8 y 10.—G. GARCIA, Capellanes, 1, Madrid y prales. farmacias.

En Avila: Sres. D. Juan de la Puente y D. Santos Crespo.

## AZUFRE GRIS DE BIABAUX

MINERAL FRANCÉS  
PREMIADO CON MEDALLAS DE ORO Y PLATA  
EN LAS  
Exposiciones Avignon 1890, Lyon 1894,  
Bordeaux 1895, Montpellier 1896.



Destrucción radical del Oidium, con mezcla de sulfato de cobre del Mildew; y del Antracnosis mezclándole al sulfato de hierro.  
Destruye ó aleja las hormigas, pulgones, orugas, arañas, Negrillas y demás insectos que atacan las plantas y árboles.  
Único en su clase, preservativo de las heladas en los retoños de la viña.  
Aunque sus resultados son más ventajosos que todos los demás azufres, conocidos su coste más reducido constituye una economía muy notable para los agricultores aumentada esta aun con el empleo de la Azufradora ó el fuelle Biabaux que se vende en los mismos Depósitos.

Recomendamos no se dejen sorprender por las clases similares que tratan de introducirse afirmando ser de análoga procedencia ó composición.  
Exigir la marca sobre los sacos y dirigirse para los pedidos, á los

Concesionarios para España: **THIBAUDIER, SOLER Y VOLA**  
Ferlandina, 71, Barcelona.

LA — por rebelde que sea, desaparece ó se alivia con el Jarabe benzobalsámico de Villegas, á base de bromoformo y elorhidrato de heroína. De indicación especial en la **TOS ferina**. Los «catarrros», «tísicos», «disnéicos», «asmáticos», los que padecen «ronquera», «fatiga» y «expectoración», deben usarlo como remedio seguro. Con su uso, la respiración es más lenta y las inspiraciones más hondas, permitiendo que los pulmones se ventilen y sufran verdadera desinfección.

Lo recomiendan las notabilidades médicas por su maravilloso resultado y brillante éxito. De venta en la farmacia de D. ANTONIO PORTAL

## COMPañÍA GENERAL ESPAÑOLA DE COCHES AUTOMÓVILES E. DE LA CUADRA

(SOCIEDAD EN COMANDITA)  
PRIMERA CASA EN ESPAÑA

OFICINAS Y TALLERES  
PASEO DE SAN JUAN, NÚMEROS 54 Y 56  
Calle Diputación, núms. 458, 460 y 462.

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA  
"ELEMOTOR"  
BARCELONA

REPRESENTANTE EN AVILA  
**FERNANDO CID ZAVALA**  
Blasco-Jimeno, 10, principal.

Construcción de carruajes automóbiles eléctricos. Especialidad en los grandes carruajes para el transporte de viajeros.  
Representación y venta de toda clase de automóbiles y motociclos.  
Las construcciones de esta Casa compiten siempre ventajosamente con todas las demás en solidez, elegancia y economía.  
Todos los carruajes se garantizan por un año.  
Para líneas servidas por automóbiles eléctricos, se hacen presupuestos de centrales de electricidad y se encargan de su instalación y entretenimiento.  
Catálogos y presupuestos gratis á cuantos lo soliciten.  
La casa proporcionará también personal idóneo para el manejo de carruajes.